



REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE

Département de la sécurité et de l'économie

**Office cantonal de l'inspection et des relations du travail**

## **Modifications mai 2008**

(avenant au document de base 2007)

### **U S A G E S**

### **G A R A G E S**

### **(UGAR)**

---

Les modifications tiennent lieu de complément au document de base 2007 dans tous les cas et sur tous les points où ce dernier ne lui est pas plus favorable.

L'employeur doit remettre une copie du document à tous les employés concernés.

Les usages sont disponibles sur le site de l'OCIRT  
[http://www.geneve.ch/ocirt/relation\\_travail/liste.asp](http://www.geneve.ch/ocirt/relation_travail/liste.asp)

Les dispositions légales, réglementaires ainsi que les arrêtés cités dans le document sont disponibles sur le site genevois du Service de la législation <http://www.geneve.ch/legislation/> et sur le site de la Confédération <http://www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html>

OFFICE CANTONAL DE L'INSPECTION ET  
DES RELATIONS DU TRAVAIL (OCIRT)

Rue David-Dufour 5

Case postale 64

1211 Genève 8

Tél. : +41 (22) 388 29 29

Téléfax : +41 (22) 546 97 25

e-mail : [reltrav@etat.ge.ch](mailto:reltrav@etat.ge.ch)



## Usages Garages

UGAR

Modifications mai 2008

(Entrée en vigueur : 1<sup>er</sup> mai 2008)

---

L'office cantonal de l'inspection et des relations du travail,  
vu l'article 23 de la Loi sur l'inspection et les relations du travail du  
12 mars 2004 (RSG J 1 05),  
vu la convention collective de travail pour l'industrie des garages  
conclue à Genève le 1<sup>er</sup> janvier 2006 (RSG J 1 50.46),  
vu l'Arrêté du Conseil d'Etat du 27 février 2008 (RSG J 1 50.45),  
établit ce qui suit :

### Annexe 1

#### Grille des salaires minima à l'embauche (valable dès le 1<sup>er</sup> janvier 2008)

*Base d'indexation : indice suisse des prix à la consommation  
(base décembre 2005) pour le mois d'octobre 2007 : 101,9*

#### Personnel d'atelier

1. **Mécanicien, électricien d'automobiles** ou tout autre  
travailleur sortant d'apprentissage et en possession du  
certificat correspondant à l'activité exercée :
  - a) **pendant les 6 premiers mois** de travail après la  
fin de l'apprentissage **4 209 F**
  - b) **après les 6 premiers mois** **4 459 F**
  - c) **après 2 ans de pratique** **4 659 F**
  - d) **titulaire d'un brevet d'électromécanicien en  
automobile / techniciens «ET»** **5 259 F**
2. **Réparateur d'automobiles** au bénéfice d'un CFC,  
mécanicien titulaire d'un CAP français, électricien en  
automobiles ou tout autre travailleur sans certificat de  
capacité ou titre reconnu équivalent et capable de  
travailler seul :
  - a) **pendant les 6 premiers mois** de travail après la  
fin de l'apprentissage **4 009 F**

- b) après les 6 premiers mois 4 259 F
- c) après 2 ans de pratique 4 459 F
- 3. Manœuvre 4 179 F

### **Magasiniers**

- 4. **Magasinier complet** : seul spécialiste responsable de l'entreprise, avec ou sans aide, de l'achat du stock et de la vente de la marchandise. Ce poste est normalement occupé par une personne ayant acquis une formation professionnelle dans la branche 4 429 F
- 5. **Magasinier-vendeur** : fonction occupée par une personne en contact permanent avec la clientèle et capable de la servir. Ce poste est normalement occupé par une personne ayant acquis une formation professionnelle dans la branche 4 379 F
- 6. **Magasinier-préparateur** : fonction occupée par une personne exécutant les commandes et s'occupant de la réception de la marchandise et du classement des pièces. Elle peut occasionnellement être en contact avec la clientèle 4 249 F
- 7. **Manœuvre de magasin** 4 179 F

**Annexe 2**

**Salaires minima des apprenants  
dans les domaines automobiles  
(anciennes professions)  
valables pour les apprenants entrant en 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> année  
le 1<sup>er</sup> septembre 2007**

*Base d'indexation : indice suisse des prix à la consommation  
(base décembre 2005) pour le mois de mars 2007 : 100,2*

**Mécaniciens en automobiles**

Deuxième année	<b>800 F</b>
Troisième année	<b>1 090 F</b>
Quatrième année	<b>1 370 F</b>
Le salaire de l'apprenant qui double sa quatrième année est au minimum de	<b>1 475 F</b>

**Réparateurs en automobiles**

Deuxième année	<b>740 F</b>
Troisième année	<b>1 045 F</b>
Apprenant doublant sa troisième année	<b>1 130 F</b>
Troisième année, mais poursuivant l'apprentissage pour le CFC de mécanicien	<b>1 535 F</b>
Quatrième année, mais poursuivant l'apprentissage pour le CFC de mécanicien	<b>1 700 F</b>

**Vendeurs en pièces détachées**

Troisième semestre	<b>980 F</b>
Quatrième semestre	<b>1 300 F</b>
Apprenant doublant sa deuxième année	<b>1 700 F</b>

**Gestionnaire en pièces détachées**

Troisième semestre
Quatrième semestre
Troisième année

N.B. les doublant de première année passent automatiquement sous le régime des nouvelles professions

**Annexe 3**

**Salaires minima des apprenant-e-s  
dans les domaines automobiles  
(nouvelles professions)  
valables pour les apprenant-e-s débutant leur formation  
le 1<sup>er</sup> septembre 2007**

*Base d'indexation : indice suisse des prix à la consommation  
(base décembre 2005) pour le mois de mars 2007 : 100,2*

**Mécatronicien-ne d'automobiles****« véhicules légers » et « véhicules utilitaires »**

Premier semestre	<b>400 F</b>
Deuxième semestre	<b>600 F</b>
Deuxième année	<b>900 F</b>
Troisième année	<b>1 300 F</b>
Quatrième année	<b>1 700 F</b>
Apprenant-e doublant sa quatrième année	<b>1 800 F</b>

**Mécanicien-ne en maintenance d'automobiles****« véhicules légers » et « véhicules utilitaires »**

Premier semestre	<b>370 F</b>
Deuxième semestre	<b>500 F</b>
Deuxième année	<b>800 F</b>
Troisième année	<b>1 150 F</b>
Apprenant-e doublant sa troisième année	<b>1 200 F</b>
Troisième année, mais poursuivant l'apprentissage pour le CFC de mécatronicien-ne	<b>1 500 F</b>
Quatrième année, mais poursuivant l'apprentissage pour le CFC de mécatronicien-ne	<b>1 800 F</b>

**Assistant-e en maintenance d'automobiles**

Premier semestre	<b>300 F</b>
Deuxième semestre	<b>400 F</b>
Deuxième année	<b>650 F</b>
Deuxième année, mais poursuivant l'apprentissage pour le CFC de mécanicien-ne en maintenance	<b>800 F</b>
Troisième année, mais poursuivant l'apprentissage pour le CFC de mécanicien-ne en maintenance	<b>1 150 F</b>

**Gestionnaire du commerce de détail  
logistique des pièces détachées**

Première année	<b>750 F</b>
Deuxième année	<b>950 F</b>
Troisième année	<b>1 100 F</b>
Apprenant-e doublant sa troisième année	<b>1 200 F</b>

**Assistant-e du commerce de détail  
logistique des pièces détachées**

Première année	<b>700 F</b>
Deuxième année	<b>900 F</b>
Apprenant-e doublant sa deuxième année	<b>1 000 F</b>